



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 19.2.2015
COM(2015) 59 final

2015/0034 (NLE)

Predlog

SKLEP SVETA

o podpisu in začasni uporabi Protokola o spremembi Sporazuma o skupnem zračnem prostoru med Evropsko unijo in njenimi državami članicami ter Republiko Moldavijo zaradi upoštevanja pristopa Republike Hrvaške k Evropski uniji v imenu Evropske unije in njenih držav članic

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

1) OZADJE PREDLOGA

- **Razlogi za predlog in njegovi cilji / splošno ozadje**

Sporazum o skupnem zračnem prostoru med Evropsko unijo in njenimi državami članicami ter Republiko Moldavijo je bil dogovorjen na podlagi Sklepa Sveta z dne 16. junija 2011 o odobritvi začetka pogajanj. Sporazum je bil podpisan 26. junija 2012.

Republika Hrvaška je k Evropski uniji pristopila 1. julija 2013. V skladu s členom 6(2) Akta o pogojih pristopa se je Hrvaška zavezala, da bo pristopila k sporazumu, ki so jih sklenile ali podpisale države članice in Unija z eno ali več tretjimi državami ali mednarodno organizacijo.

Za pristop k zgoraj navedenemu sporazumu z Republiko Moldavijo se uporablja poenostavljeni postopek. Protokol bi bilo tako treba podpisati v skladu z navedenim postopkom in členom 218(5) Pogodbe o delovanju Evropske unije.

Protokol vsebuje potrebne jezikovne prilagoditve Sporazuma zaradi pristopa Hrvaške.

- **Obstoječe določbe na področju, na katero se nanaša predlog**

Določbe Protokola nadomeščajo ali dopolnjujejo določbe Sporazuma o skupnem zračnem prostoru med Evropsko unijo in njenimi državami članicami ter Republiko Moldavijo.

- **Usklajenost z drugimi politikami in cilji Unije**

Sporazum z Republiko Moldavijo spada v okvir zunanje letalske politike Unije, vzpostavljen s Sporočilom Komisije COM(2005) 79 „Razvijanje agende zunanje letalske politike Skupnosti“, ki je bilo pred kratkim revidirano s Sporočilom Komisije COM(2012) 556 „Zunanja letalska politika EU – reševanje prihodnjih izzivov“ in povezanimi sklepi Sveta.

2) POSVETOVANJE Z DELEŽNIKI IN OCENA UČINKA

- **Posvetovanje z deležniki**

Posvetovalne metode, glavni ciljni sektorji in splošni profil vprašancev

Ni relevantno.

Povzetek in upoštevanje odgovorov

Ni relevantno.

3) PRAVNI ELEMENTI PREDLOGA

• **Povzetek predlaganih ukrepov**

Protokol zagotavlja potrebne spremembe Sporazuma o skupnem zračnem prostoru med Evropsko unijo in njenimi državami članicami ter Republiko Moldavijo po pristopu Hrvaške k EU 1. julija 2013.

• **Pravna podlaga**

Člen 100(2) in člen 218(5) Pogodbe o delovanju Evropske unije v povezavi s členom 6(2) Akta o pristopu.

4) PRORAČUNSKE POSLEDICE

Predlog ne vpliva na proračun Unije.

5) DODATNE INFORMACIJE

• **Podrobna obrazložitev predloga**

Svet je pozvan k odobritvi podpisa Protokola o spremembi Sporazuma o skupnem zračnem prostoru med Evropsko unijo in njenimi državami članicami ter Republiko Moldavijo.

Protokol bi bilo treba uporabljati začasno od datuma njegovega podpisa.

Predlog

SKLEP SVETA

o podpisu in začasni uporabi Protokola o spremembi Sporazuma o skupnem zračnem prostoru med Evropsko unijo in njenimi državami članicami ter Republiko Moldavijo zaradi upoštevanja pristopa Republike Hrvaške k Evropski uniji v imenu Evropske unije in njenih držav članic

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 100(2) ter člena 218(5) Pogodbe,

ob upoštevanju Akta o pristopu Hrvaške, zlasti drugega pododstavka člena 6(2) Akta,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 14. septembra 2012 Komisijo pooblastil za začetek pogajanj v imenu Unije in njenih držav članic ter Republike Hrvaške za sklenitev Protokola o spremembi Sporazuma o skupnem zračnem prostoru med Evropsko unijo in njenimi državami članicami ter Republiko Moldavijo¹ zaradi upoštevanja pristopa Republike Hrvaške k Evropski uniji (v nadaljnjem besedilu: Protokol).
- (2) Pogajanja so se uspešno zaključila 16. septembra 2014.
- (3) Protokol bi bilo treba podpisati v imenu Evropske unije in njenih držav članic, pod pogojem njegove poznejše sklenitve.
- (4) V skladu s členom 3(2) Protokola bi bilo treba Protokol uporabljati začasno –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

1. Podpis Protokola o spremembi Sporazuma o skupnem zračnem prostoru med Evropsko unijo in njenimi državami članicami ter Republiko Moldavijo zaradi upoštevanja pristopa Republike Hrvaške k Evropski uniji se odobri v imenu Unije in njenih držav članic s pridržkom njegove sklenitve.
2. Besedilo Protokola je priloženo k temu sklepu.

Člen 2

Generalni sekretariat Sveta vzpostavi instrument popolnih pooblastil za podpis Protokola, s pridržkom njegove sklenitve, za osebe, ki jih določi pogajalec Protokola.

¹ Besedilo Sporazuma je bilo objavljeno v UL L 292, 20.10.2012, str. 3.

Člen 3

Protokol se v skladu s členom 3(2) Protokola s pridržkom njegove sklenitve in do začetka njegove veljavnosti uporablja začasno od podpisa s strani pogodbenic.

Člen 4

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju,

*Za Svet
Predsednik*